



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

N. 0051-CPR-0121

Modello di prodotto/prodotto:

SmartLetLoose/ONE

installata in centrali di controllo e di segnalazione SmartLine020-4 e SmartLine020-2

Fabbricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.

Via Fosso Antico snc - Fraz. Centobuchi

63076 Montepandone (AP) - Italy

tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912

web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:

Modello di prodotto/prodotto: **SmartLetLoose/ONE installata in centrali di controllo e di segnalazione SmartLine020-4 e SmartLine020-2**

Descrizione: **Dispositivo elettrico automatico di comando e gestione spegnimento e di ritardo per impiego come parte di un sistema di estinzione a gas installato negli edifici e parte di un sistema completo**

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

2014/30/UE (EMCD)

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche usate in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011

EN 12094-1:2003

Montepandone, 20/04/2016

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Baldovino Ruggieri
(Amministratore Delegato)



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No. **0051-CPR-0121**

Product model/product:

SmartLetLoose/ONE
installed into control and indicating equipment SmartLine020-4 and SmartLine020-2

Manufacturer:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
Via Fosso Antico snc - Fraz. Centobuchi
63076 Monteprandone (AP) - Italy
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Product model/product: **SmartLetLoose/ONE installed into control and indicating equipment SmartLine020-4 and SmartLine020-2**

Description: **Electrical and automatic control and delay device for gas extinguishing systems installed in buildings and part of a complete system**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/30/EU (EMCD)

References to the relevant harmonised standards or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011

EN 12094-1:2003

Monteprandone, 20/04/2016

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Managing Director)



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

N:o **0051-CPR-0121**

Tuotemalli/tuote:

SmartLine020-4 ja SmartLine020-2 keskukseen asennettut SmartLetLoose/ONE

Valmistaja:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
Via Fosso Antico snc - Fraz. Centobuchi
63076 Monteprandone (AP) - Italy
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:

Tuotemalli/tuote: **SmartLine020-4 ja SmartLine020-2 keskukseen[®] asennettut SmartLetLoose/ONE**Kuvaus: **Elektroninen ja automaattinen viivelaitteisto kaasusammutusjärjestelmälle**

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

2014/30/EU (EMCD)

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**EN 50130-4:2011****EN 12094-1:2003**

Monteprandone, 20/04/2016

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Baldovino Ruggieri
(Toimitusjohtaja)



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

0051-CPR-0121 SZ.

Termékmodell/termék:

**SmartLetLoose/ONE SmartLine020-4 és SmartLine020-2 vezérlő és jelzőkészülékbe
beszerelve**

Gyártó:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
Via Fosso Antico snc - Fraz. Centobuchi
63076 Montepandone (AP) - Italy
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Termékmodell/termék: **SmartLetLoose/ONE SmartLine020-4 és SmartLine020-2
vezérlő és jelzőkészülékbe beszerelve**

Leírás: **Elektronikus automatikus vezérlő és késleltető berendezés teljes
rendszer részeként beépített gázzal oltó rendszerekhez**

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

2014/30/EU (EMCD)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011

EN 12094-1:2003

Montepandone, 20/04/2016

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Baldovino Ruggieri
(Ügyvezető Igazgató)



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

nr 0051-CPR-0121

Model produktu/produkt:

**Moduł gaszenia SmartLetLooseONE zainstalowany w centralach sygnalizacji pożaru
SmartLine020-4 i SmartLine020-2**

Producent:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
Via Fosso Antico snc - Fraz. Centobuchi
63076 Montepandone (AP) - Italy
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:

Model produktu/produkt: **Moduł gaszenia SmartLetLooseONE zainstalowany w
centralach sygnalizacji pożaru SmartLine020-4 i
SmartLine020-2**

Opis: **Centrale do stosowania w urządzeniach gaśniczych gazowych,
instalowanych w budynkach, będących kompletną działającą instalacją**

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi
wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

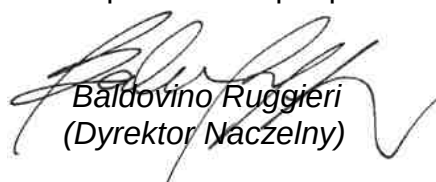
2014/30/UE (EMCD)

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych
specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**EN 50130-4:2011****EN 12094-1:2003**

Montepandone, 20/04/2016

W imieniu producenta podpisał:


Baldovino Ruggieri
(Dyrektor Naczelny)



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

n° 0051-CPR-0121

Modelo de producto/producto:

***SmartLetLoose/ONE instalado en centrales de control y monitoreo
SmartLine020-4 y SmartLine020-2***

Fabricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
Via Fosso Antico snc - Fraz. Centobuchi
63076 Montepandone (AP) - Italy
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:

Modelo de producto/producto: ***SmartLetLoose/ONE en centrales de control y monitoreo SmartLine020-4 y SmartLine020-2***

Descripción: ***Dispositivo de control y de retardo eléctrico automático para sistemas de extinción por gas instalados en edificios y parte de un sistema completo***

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

2014/30/UE (EMCD)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011

EN 12094-1:2003

Montepandone, 20/04/2016

Firmado en nombre del fabricante por:

Baldovino Ruggieri
(Consejero Delegado)



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

N° 0051-CPR-0121

Modelo do produto/produto:

SmartLetLoose/ONE**instalado em central de controle e monitoração SmartLine020-4 y SmartLine020-2**

Fabricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.

Via Fosso Antico snc - Fraz. Centobuchi

63076 Monteprandone (AP) - Italy

tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912

web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:

Modelo do produto/produto:

SmartLetLoose/ONE instalado em central de controle e monitoração SmartLine020-4 y SmartLine020-2

Descrição: **Dispositivo de controle e atraso elétrico automático para os sistemas de extinção por gás instalados em edifícios e parte de um sistema completo**

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

2014/30/UE (EMCD)

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**EN 50130-4:2011****EN 12094-1:2003**

Monteprandone, 20/04/2016

Assinado por e em nome do fabricante por:

Baldovino Ruggieri
(Diretor Executivo)



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

n° 0051-CPR-0121

Modèle de produit/produit:

SmartLetLoose/ONE
installée dans les équipements de contrôle et de signalisation
SmartLine020-4 et SmartLine020-2

Fabricant:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
Via Fosso Antico snc - Fraz. Centobuchi
63076 Monteprandone (AP) - Italy
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration:

Modèle de produit/produit: **SmartLetLoose/ONE installée dans les centrales de**
contrôle et de signalisation SmartLine020-4 et
SmartLine020-2

Description: **Dispositif électrique automatique de commande et de temporisation**
destinée à être utilisé comme partie d'un système d'extinction à gaz
installé dans les bâtiments et partie d'un système complet

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

2014/30/UE (EMCD)

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**EN 50130-4:2011****EN 12094-1:2003**

Monteprandone, 20/04/2016

Signé par et au nom du fabricant par:

Baldovino Ruggieri
(Chef de la Direction)



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr. **0051-CPR-0121**

Produktmodell/Produkt:

SmartLetLoose/ONE
installiert in Brandmelderzentralen SmartLine020-4 und SmartLine020-2

Hersteller:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
Via Fosso Antico snc - Fraz. Centobuchi
63076 Montepandone (AP) - Italy
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung:

Produktmodell/Produkt: **SmartLetLoose/ONE installiert in Brandmelderzentralen SmartLine020-4 und SmartLine020-2**

Beschreibung: **Automatische Elektrische Steuer- und Verzögerungseinrichtungen für Gaslöschanlagen in Gebäuden installiert und Teil eines kompletten Systems**

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2014/30/EU (EMCD)

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011

EN 12094-1:2003

Montepandone, 20/04/2016

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:

Baldovino Ruggieri
(Generaldirektor)